207 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province 207 District No. 19 S. District No. 19 {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21 3/101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} F. J. Stent

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to he. of of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Rate where person is employed by the hour, in woollen mills, "at the rate", in foundries, "to the ton", etc. / Mentionner si la personne est employée à la journée, comme sur… dans l'industrie lainière, aux "taux", dans les fonderies, "à la tonne", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (time) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work (time) per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during present year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over $10 (tuition, etc.) of children at school. / Coût de l'instruction en sus de $10 (frais de scolarité, etc.) des enfants à l'école.	Specify…	Blind. / Aveugle.	INFIR… / INFIR… auquel l'…
Dwelling. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to he. of of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Rate where person is employed by the hour, in woollen mills, "at the rate", in foundries, "to the ton", etc. / Mentionner si la personne est employée à la journée, comme sur… dans l'industrie lainière, aux "taux", dans les fonderies, "à la tonne", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (time) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work (time) per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during present year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over $10 (tuition, etc.) of children at school. / Coût de l'instruction en sus de $10 (frais de scolarité, etc.) des enfants à l'école.	Specify…	Blind. / Aveugle.	INFIR… / INFIR… auquel l'…
Lines. / Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	228	238	Higgins Cecil Alexander	Main St.	M	Head	M	Nov	1891	19	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Real Estate		10-0-12			yes	Agent																
2	229	239	" Beatrice Amelia		F	wife	M	Sept	1881	30	Ont			Scotch		do																						
3			" Marjorie		F	daughter	S	March	1905	6	Sask			Irish		"																						
4	229	239	Tripp Marlow Victor	do	M	Head	S	Sept	1886	24	Ont			English		Presbyterian	Teacher		3-2-5-1		yes	Public School	40		30		1000			2000		22							
5	230	240	Campbell Andrew Charles	Bermuda Ave	M	Head	M	June	1882	28	Scotland	1902		Scotch		Anglican	Bank Manager		10-1-01		yes	In Bank	52		54		1500												
6			do Adelaide Dorcas		F	wife	M	March	1878	33	Ont			Irish		do																						
7	231	241	Sleno Joseph	Lansdowne	M	Head	M	March	1883	28	Ont			French		Catholic	Butcher		Farming		yes	In Hotel						250										
8			" Bella		F	wife	M	Jany	1885	26	Que			do		do																						
9			" Alphonsus		M	Son	S	Nov	1905	5	Sask																											
10			" Willie		M	Son	S	July	1907	3	do																											
11			" Letetia		F	daughter	S	April	1909	2	do																											
12			" Florence		F	do	S	March	1911	1/12	Sask																											
13	232	242	Milburn Rufus	Lansdowne	M	Head	M	Oct	1872	38	Ont			French		Methodist	Plasterer		1-0-32		yes																	
14			" Ellen		F	wife	M	dy	1872	38	England	1883		English		Anglican																						
15			" Courtland		M	Son	S	April	1894	17	Ont			French		do																						
16			" Pearl		F	daughter	S	Nov	1896	14	Ont					do																						
17			" Vivian		F	daughter	S	Dec	1898	12	Ont					"																						
18			" Nellie		F	daughter	S	June	1901	9	Sask					"																						
19			" Leon		F	daughter	S	June	1905	5	Sask					"																						
20			" Florence		F	do	S	April	1908	3	do					"																						
21			" Grace		F	do	S	Oct	1910	8/12	do					"																						
22	233	243	Carpenter John Wilson		M																																
23	234	244	Watts Henry James McDonald	Lansdowne	M	Head	M	Aug	1877	33	England	1898		English		Anglican	Implement		10-0-27		yes	Agent					1000		25								
24			" Mary Isabella		F	wife	M	Jany	1883	28	do	1900		do		do																						
25	235	245	Seaman Lester Stuart		M	Head	M	Mar	1881	30	do	1907		do		do	Radio Lady-Buckeye				yes	CPR		120	60	225												
26			" Leah		F	wife	M	June	1880	31	do	1907		do		do																						
27			" James Charles Leonard		M	Son	S	Sept	1907	3	Sask			do		"																						
28			" Annie Kathleen		F	daughter	S	Sep	1909	2	do			do		"																						
29	10	14	" Pearl Ruth		F	do	S	March	1911	1/12	do			do		"																						
30	236	246	Noble Mrs	Manor	F		M/W																														
31	237	247	Broom David Elsworth	Commercial	M	Head	M	Oct	1867	43	N.B.			English		Baptist	Real Estate		1-0-0-12		yes	Agent																
32			" Nella		F	wife	M	June	1872	38	do			do		do																						
33			" Edmund Irene		F	daughter	S	Jany	1896	16	do			do		do																						
34	238	248	Mitchell Hezekiah	Newcastle	M	Head	M	Sept	1863	47	Ont			English		Methodist	Farmer		0-0-0-0		yes						1000		22								
35			" Caroline		F	wife	M	Nov	1870	40	Ont			do		do																						
36			" Mary		F	daughter	S	Jany	1900	11	Ont					"																						
37			" Charley		M	Son	S	Sept	1902	9	Ont					"																						
38			" Dorothy		F	daughter	S	May	1904	7	Ont					"																						
39			" Maynard		F	do	S	Aug	1907	3	Sask					"																						
40			" Hyllis		F	do	S	Nov	1910	1/12	do					"																						
41	239	249	De Tremaudan Auguste	do	M	Head	M	Feb	1874	36	Que			French		Catholic	Real Estate		10-0-12		yes	Agent																
42			" Madeline		F	wife	M	Sept	1880	31	do	1895		do		do																						
43			" John		M	Son	S	Mar	1903	8	Sask			do		"																						
44			" Allen		M	Son	S	Sept	1904	6	do			do		"																						
45			" Beatrice		F	daughter	S	June	1906	4	do			do		"																						
46			" Willis		M	Son	S	Mar	1908	2	do			do		"																						
47			" Frances		F	daughter	S	July	1910	1/12	do			do		"																						
48	240	250	Jackman Thomas	Manor	M	Head	M	Mar	1878	33	Ont			English		Methodist	Farmer		0-0-0-0		yes																	
49	241	251	" Alma		F	wife	M	June	1871	39	Ont					Methodist																						
50			" Lillian		F	daughter	S	Dec	1900	10	Ont					"																						

49